

V Bruseli 24. mája 2019  
(OR. en)

9476/19

LIMITE

PECHE 248  
CADREFIN 252  
CODEC 1149

---

**Medziinštitucionálny spis:  
2018/0210 (COD)**

---

**POZNÁMKA**

|          |                                                                                                                                                           |
|----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Od:      | Predsedníctvo                                                                                                                                             |
| Komu:    | Výbor stálych predstaviteľov                                                                                                                              |
| Predmet: | Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady o Európskom námornom a rybárskom fonde a o zrušení nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 508/2014 |

**I. INTRODUCTION**

1. On 13 June 2018, the Commission submitted the above proposal to the European Parliament and to the Council.
2. The European Parliament adopted its position in first reading on 4 April 2019.
3. The Working Party on Internal Fisheries Policy examined the proposal at its meetings between 27 June 2018 and 6 May 2019. On 6 May, the Presidency presented to the Working Party a compromise<sup>1</sup>. The Presidency compromise was discussed at the meetings on 6 May, 10 May and 16 May and on the basis of these discussions, the Presidency presented on the 23 May a revised compromise<sup>2</sup>.

---

<sup>1</sup> doc. WK 5543/2019

<sup>2</sup> doc. WK 6253/2019

4. Following the discussions in the Working Party, a large support by delegations could be found for most of the provisions of the Presidency compromise. Nevertheless, for a number of outstanding issues the Presidency would like to ask COREPER for guidance. These issues are presented in part II below. More details regarding delegations' positions on these issues can be found in the written comments.

## II. MAIN OUTSTANDING ISSUES

1. Construction, acquisition and importation of fishing vessels and engine replacement and modernisation (Articles 13 b) and 1), 16 and 16 new, and Annex III, row 1 of the Presidency compromise)

As in the Commission proposal, the Presidency compromise provides that the construction and acquisition of fishing vessels or the importation of fishing vessels, as well as the engines replacement or modernisation are not eligible operations for EMFF support (Article 13 (b) and 13 (l) ) with some derogations.

Nevertheless, in its proposal, the Commission limited the derogations only to small-scale fishing vessels.

During the examination by the Working Party, a large majority of Member States consider that the derogations should be extended beyond the small-scale coastal fleets.

To take into account this large majority, the Presidency compromise has extended the derogations to vessels up to 24 meters.

### A. First acquisition of a fishing vessel ( Articles 13 b) and 16 )

On the basis of the Presidency compromise and in accordance with the initial intention of the Commission proposal of generational renewal, acquisition of a fishing vessel is supported by EMFF under the following conditions :

- support only to young fishers ( no more than 40 years of age)
- for the acquisition of a second-hand vessel
- first acquisition
- up to 24 meters

This Presidency compromise has received a broad support in the Working Party. Nevertheless, some delegations would like to extend the parameters of one or more conditions, in order to broaden the scope of support further. Other delegations have asked the deletion of Article 13 b).

The Presidency considers that the current compromise represents a proper balance among the views of the Member States and benefits from the support of a large majority of delegations. Therefore, the Presidency suggests to maintain all the elements of the current compromise text on this point.

## B. Replacement or modernisation of engines ( Article 16 new)

According to the Presidency compromise, replacement or modernisation of engines can be supported by EMFF, under the condition that the new engine does not have more power in Kw. For vessels between 12 up to 24 meters, the new/modernised engine should emit at least 15% CO2 less than the current engine.

The Presidency compromise reflects the wish of most Member States to extend support beyond the small-scale fleet, without a compulsory reduction of the power in kW, as in the current EMFF.

Nevertheless, some delegations are favourable to more flexible provisions that will allow an increase in engine power, while other delegations proposed that engines under 120 kW benefit of a derogation from the 15% emission reduction condition. Some delegations have asked for clarification on the method to be used for measuring the reduction of CO2 emissions in paragraph 1 c).

Regarding the length of the vessel (24 meters), the Presidency considers that the compromise represents a fair balance among the positions expressed by Member States. As for the establishment of optimum methodology to reach the proposed goal of 15% emission reduction in paragraph 1 c), a way forward could be an empowerment to the Commission to adopt an implementing act that would give Member States control over the process, while ensuring a level playing field in the implementation. The Presidency proposes the following paragraph 4 to be added to Article 16 new:

**" The Commission shall adopt implementing acts, to establish the method for calculating the reduction of CO2 emissions referred to in paragraph 1 (c). Those implementing acts shall be adopted in accordance with the examination procedure referred to in Article 53(2)."**

## C. Annex III row 1

The Commission proposed a maximum aid intensity of 30% for investments in small-scale coastal fishing vessels, *i.e.* for both first acquisition of a fishing vessel and engine replacement or modernisation.

During the examination by the Working Party, a significant number of delegations requested to increase the aid intensity to 50%, while some Members States and the Commission are opposed to such a change.

The Presidency is seeking COREPER's guidance on whether a 50% of aid intensity could represent an acceptable compromise.

## 2. Derogation to improve on-board conditions and safety ( Article 13 a )

According to article 13(a) of the Presidency compromise and as proposed by the Commission, operations that increase the fishing capacity of a fishing vessel or support the acquisition of equipment that increases the ability of a fishing vessel to find fish are not eligible under EMFF.

Nevertheless, some delegations have asked for a derogation to this provision, in order to allow operations that improve on board conditions and safety, provided that the segment of the corresponding fleet is in balance and the national capacity ceiling is respected.

The Presidency is seeking COREPER's guidance on whether this derogation should be included in the regulation.

## III. CONCLUSIONS

The Permanent Representatives Committee is invited to examine the outstanding issues mentioned above and to give guidance on the best possible way forward on these issues, to allow the Working Party to continue the examination on the basis of a Presidency revised compromise in view of a partial General Approach at the Council session of 18 June 2019.

Návrh

**NARIADENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY**

**o Európskom námornom, [...] rybolovnom a akvakultúrnom fonde a o zrušení nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 508/2014**

**HLAVA I: VŠEOBECNÝ RÁMEC**

**KAPITOLA I**

**Všeobecné ustanovenia**

*Článok 1*

*Predmet úpravy*

Týmto nariadením sa zriaďuje Európsky námorný, [...] rybolovný a akvakultúrny fond (ENRAF). Stanovujú sa ním priority ENRAF, rozpočet na obdobie rokov 2021 – 2027 [...] a osobitné pravidlá poskytovania [...] finančných prostriedkov Únie, ktorými sa dopĺňajú všeobecné pravidlá, ktoré sa vzťahujú na ENRAF podľa nariadenia (EÚ) č. [všeobecné nariadenie].

*[...]*

*[...]*

[...]

## Článok 3

### Vymedzenie pojmov

1. Na účely tohto nariadenia a bez toho, aby bol dotknutý odsek 2, sa uplatňujú vymedzenia pojmov uvedené v článku 4 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013, článku 5 nariadenia (EÚ) č. 1379/2013, článku 4 nariadenia (ES) č. 1224/2009, **článku 2 nariadenia (EÚ) č. [nariadenie, ktorým sa zriaďuje Program InvestEU]** a v článku 2 nariadenia (EÚ) č. [všeobecné nariadenie].
2. Na účely tohto nariadenia sa uplatňujú tieto vymedzenia pojmov:
  - (1) [...]
  - (2) „spoločné prostredie na výmenu informácií“ (CISE) je prostredie systémov vyvinutých na podporu výmeny informácií medzi orgánmi zapojenými do námorného dozoru naprieč odvetviami a hranicami s cieľom zlepšiť ich informovanosť o činnostiach na mori;
  - (3) „pobrežná stráž“ sú vnútroštátne orgány vykonávajúce funkcie pobrežnej stráže, ktoré zahŕňajú námornú bezpečnosť, ochranu námornej dopravy, námornú colnú správu, predchádzanie obchodovaniu s ľuďmi a prevádzkačstvu a ich potláčanie, prepojené presadzovanie námorného práva, námornú hraničnú kontrolu, námorný dozor, ochranu morského prostredia, pátracie a záchranné operácie, reakcie na nehody a katastrofy, kontrolu rybolovu a iné činnosti súvisiace s týmito funkciami;
  - (4) „Európska námorná monitorovacia a dátová sieť“ (EMODNET) je partnerstvo na zber námorných údajov a metaúdajov, ktorého cieľom je, aby tieto roztrieštené zdroje boli prístupnejšie a využiteľnejšie pre verejných a súkromných používateľov vďaka ponuke kvalitných, interoperabilných a harmonizovaných námorných údajov;
  - (5) „prieskumný rybolov“ je **akákoľvek** rybolovná **operácia, [...] ktorá sa vykonáva na komerčné účely v určitej oblasti s cieľom posúdiť ziskovosť pravidelného dlhodobého využívania rybolovných zdrojov v danej oblasti v prípade populácií, ktoré zatiaľ neboli predmetom [...] komerčného rybolovu [...]**;
  - (6) „rybár“ je akákoľvek [...] osoba, ktorá sa venuje komerčným rybolovným činnostiam v súlade s pravidlami príslušného členského štátu;
  - (7) „vnútrozemský rybolov“ sú rybolovné činnosti vykonávané na komerčné účely vo vnútrozemských vodách plavidlami alebo inými zariadeniami vrátane tých, ktoré sa používajú na rybolov pod ľadom;

- (8) „medzinárodná správa oceánov“ je iniciatíva Únie na zlepšenie globálneho rámca medzinárodných a regionálnych postupov, dohôd, dojednaní, pravidiel a inštitúcií prostredníctvom uceleného medziodvetvového prístupu založeného na pravidlách s cieľom zabezpečiť zdravé, bezpečné, chránené, čisté a udržateľne spravované oceány;
- (9) „námorná politika“ je politika Únie, ktorej cieľom je prostredníctvom súdržných námorných politík a náležitej medzinárodnej spolupráce podporovať integrované a súdržné rozhodovanie v záujme maximalizácie udržateľného rozvoja, hospodárskeho rastu a sociálnej súdržnosti Únie, predovšetkým v pobrežných a ostrovných oblastiach a najvzdialenejších regiónoch, ako aj v odvetviach udržateľného modrého hospodárstva;
- (10) „ochrana námornej dopravy a námorný dozor“ sú činnosti zamerané na komplexné pochopenie, v uplatniteľnom prípade na predchádzanie a na riadenie všetkých udalostí a činností súvisiacich s námornou oblasťou, ktoré by mohli mať vplyv na námornú bezpečnosť a ochranu námornej dopravy, na presadzovanie práva, obranu, hraničnú kontrolu, ochranu morského prostredia, kontrolu rybolovu a na obchodné a hospodárske záujmy Únie;
- (11) „námorné priestorové plánovanie“ je proces, prostredníctvom ktorého príslušné orgány členského štátu analyzujú a organizujú ľudské činnosti v morských oblastiach v záujme dosiahnutia ekologických, hospodárskych a sociálnych cieľov;

**(11 nové) „verejný subjekt“ je štátny, regionálny alebo miestny orgán, verejnoprávna inštitúcia alebo združenie tvorené jedným alebo viacerými takýmito orgánmi alebo jednou alebo viacerými takýmito verejnoprávnymi inštitúciami;**

(12) [...]

- (13) „stratégia morských oblastí“ je integrovaný rámec na riešenie spoločných morských a námorných výziev v morskej oblasti alebo v jednej alebo viacerých morských podoblastiach, ktorým čelia členské štáty a v prípade potreby aj tretie krajiny, ako aj na podporu spolupráce a koordinácie s cieľom dosiahnuť hospodársku, sociálnu a územnú súdržnosť; vypracúva ju Komisia v spolupráci s dotknutými krajinami, ich regiónmi a podľa potreby s inými zainteresovanými stranami;
- (14) „maloobjemový pobrežný rybolov“ je rybolov uskutočňovaný rybárskymi plavidlami s celkovou dĺžkou menej ako 12 metrov, ktoré nepoužívajú vlečený výstroj uvedený v článku 2 ods. 1 nariadenia Rady (ES) č. 1967/2006<sup>3</sup>;
- (15) „udržateľné modré hospodárstvo“ sú všetky odvetvové a medziodvetvové hospodárske činnosti v rámci jednotného trhu súvisiace s oceánmi, morami, pobrežiami a vnútrozemskými vodami vrátane rozvíjajúcich sa odvetví a nekomerčných tovarov a služieb, ktoré zahŕňajú aj najvzdialenejšie regióny Únie

<sup>3</sup> Nariadenie Rady (ES) č. 1967/2006 z 21. decembra 2006 o riadiacich opatreniach pre trvalo udržateľné využívanie zdrojov rybného hospodárstva v Stredozemnom mori, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (EHS) č. 2847/93 a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1626/94 (Ú. v. EÚ L 409, 30.12.2006, s. 11).

a vnútrozemské krajiny a sú v súlade s environmentálnymi právnymi predpismi Únie.

#### Článok 4

#### Priority

ENR<sup>A</sup>F prispieva k vykonávaniu SRP a námornej politiky. Sleduje tieto priority:

- 1) Podpora udržateľného rybárstva a ochrany [...] **vodných** biologických zdrojov;
- 2) **Podpora [...] udržateľných akvakultúrnych činností, ako aj spracovania produktov rybolovu a akvakultúry a uvádzania [...] týchto produktov** na trh;
- 3) Umožnenie rastu udržateľného modrého hospodárstva a podpora [...] **rozvoja rybolovných a akvakultúrnych** komunít [...] **v pobrežných a vnútrozemských oblastiach**;
- 4) Posilnenie medzinárodnej správy oceánov a umožnenie bezpečných, chránených, čistých a udržateľne spravovaných morí a oceánov.

Podpora z ENR<sup>A</sup>F prispieva k plneniu cieľov Únie v oblasti životného prostredia, zmiernenia zmeny klímy a adaptácie na túto zmenu. Tento príspevok sa monitoruje v súlade s metodikou stanovenou v prílohe IV.

## KAPITOLA II

### Finančný rámec

#### Článok 5

##### *Rozpočet*

1. Finančné krytie na vykonávanie ENRAF v období rokov 2021 – 2027 je [6 140 000 000 EUR] v [bežných cenách].
2. Časť finančného krytia pridelená na ENRAF podľa hlavy II sa plní v rámci zdieľaného riadenia v súlade s nariadením (EÚ) č. [všeobecné nariadenie] a článkom 63 nariadenia (EÚ) č. [nariadenie o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie].
3. Časť finančného krytia pridelená na ENRAF podľa hlavy III sa plní buď priamo zo strany Komisie v súlade s článkom 62 ods. 1 písm. a) nariadenia (EÚ) č. [nariadenie o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie], alebo v rámci nepriameho riadenia v súlade s článkom 62 ods. 1 písm. c) uvedeného nariadenia.

#### Článok 6

##### *Rozpočtové prostriedky v rámci zdieľaného riadenia*

1. Časť finančného krytia v rámci zdieľaného riadenia v zmysle hlavy II predstavuje [5 311 000 000 EUR] v [bežných cenách] v súlade s ročným rozdelením uvedeným v [prílohe V].
2. Pokiaľ ide o operácie v najvzdialenejších regiónoch, každý dotknutý členský štát pridelí v rámci svojej finančnej podpory Únie stanovenej v prílohe V najmenej:
  - a) [102 000 000] EUR pre Azory a Madeiru;
  - b) [82 000 000] EUR pre Kanárske ostrovy;
  - c) [131 000 000] EUR pre Guadeloupe, Francúzsku Guyanu, Martinik, Mayotte, Réunion a Svätý Martin.

3. Kompenzácia uvedená v článku 21 [...] **môže len v náležite odôvodnených prípadoch** prekročiť {50 %} jednotlivých alokácií uvedených v odseku 2 písm. a), b) a c).
4. Aspoň 15 % finančnej podpory Únie alokovanej jednotlivým členským štátom sa **v rámci programu vypracovaného a predloženého podľa článku 16 ods. 1 a 2 nariadenia (EÚ) č. [všeobecné nariadenie]** alokuje na [...] **špecifické ciele** uvedené v článku [...] **14 ods. 1 písm. d).** Členské štáty, ktoré nemajú prístup do vôd Únie, môžu uplatňovať nižší percentuálny podiel, pokiaľ ide o rozsah ich úloh v oblasti kontroly a zberu údajov.
5. Finančná podpora Únie z ENRAF alokovaná jednotlivým členským štátom na [...] **špecifické ciele** uvedené článkoch **16 nový,** 17 [...] a 18 neprekročí vyšší z týchto dvoch prahov:
  - a) 6 000 000 EUR alebo
  - b) 1[...] **5** % finančnej podpory Únie alokovanej členskému štátu.
6. V súlade s článkami 30 až 32 nariadenia (EÚ) č. [všeobecné nariadenie] sa na podnet členských štátov môže z ENRAF podporovať technická pomoc určená na účinné spravovanie a využívanie tohto fondu.

## Článok 7

### *Rozdelenie finančných prostriedkov na zdieľané riadenie*

Prostriedky, ktoré sú k dispozícii na záväzky členských štátov uvedené v článku 6 ods. 1 na obdobie rokov 2021 – 2027, sú stanovené v tabuľke v [prílohe V].

## Článok 8

### *Rozpočtové prostriedky v rámci priameho a nepriameho riadenia*

1. Časť finančného krytia v rámci priameho a nepriameho riadenia v zmysle hlavy III predstavuje [829 000 000] EUR v [bežných cenách].
2. {Suma uvedená v odseku 1 sa môže použiť na technickú a administratívnu pomoc zameranú na vykonávanie ENRAF, ako sú prípravné, monitorovacie, kontrolné, auditorské a hodnotiace činnosti vrátane interných systémov informačných technológií.  
  
Z ENRAF sa na podnet Komisie môže v rámci stropu 1,7 % finančného krytia uvedeného v článku 5 ods. 1 podporovať najmä}:
  - a) technická pomoc na vykonávanie tohto nariadenia uvedená v článku 29 nariadenia (EÚ) č. [všeobecné nariadenie];

b) príprava, monitorovanie a hodnotenie dohôd o partnerstve v odvetví udržateľného rybárstva a účasti Únie v regionálnych organizáciách pre riadenie rybárstva;

c) zriadenie európskej siete miestnych akčných skupín.

3. Z ENRAF sa financujú náklady na informačné a komunikačné činnosti súvisiace s vykonávaním tohto nariadenia.

# KAPITOLA III

## Programovanie

### Článok 9

#### *Programovanie podpory v rámci zdieľaného riadenia*

1. V súlade s článkom 16 nariadenia (EÚ) č. [všeobecné nariadenie] každý členský štát vypracuje jeden program<sup>4</sup> na plnenie priorít uvedených v článku 4.
2. Podpora podľa hlavy II **pri plnení politických cieľov článku 4 nariadenia (EÚ) č. [všeobecné nariadenie]** sa organizuje na základe [...] **priorít a špecifických cieľov** stanovených v prílohe II.
3. Okrem prvkov uvedených v článku 17 nariadenia (EÚ) č. [všeobecné nariadenie] program obsahuje:
  - a) analýzu situácie z hľadiska silných stránok, slabých stránok, príležitostí a hrozieb a identifikáciu potrieb, ktoré treba riešiť v relevantnej geografickej oblasti, v prípade potreby aj morskej oblasti, [...] **ktorá je relevantná pre** daný program;

[...] ;

[...] **b)** v príslušných prípadoch akčné plány pre najvzdialenejšie regióny podľa odseku 4.
4. **Členské štáty pri vypracúvaní programu v príslušných prípadoch v prípade maloobjemového pobrežného rybolovu zohľadnia:**
  - b) **prispôsobenie a riadenie rybolovnej kapacity;**
  - c) **podporu rybolovných postupov, ktoré sú šetrné, odolné proti zmene klímy a nízkouhlíkové a minimalizujú škody na morskom prostredí;**
  - d) **posilnenie hodnotového reťazca odvetvia a podporu marketingových stratégií;**
  - e) **podporu rozvoja zručností, znalostí, inovácie a budovania kapacít;**

---

<sup>4</sup> Nemecko vo svojom operačnom programe vysvetlí, ako sa plnia podmienky článku 16 všeobecného nariadenia. Komisia by mala vydať vyhlásenie, v ktorom tento pohľad potvrdí.

- f) zlepšenie zdravotných, bezpečnostných a pracovných podmienok na palube rybárskych plavidiel;
- g) lepšie dodržiavanie požiadaviek na zber údajov, výsledovateľnosť, monitorovanie, kontrolu a dozor;
- h) zapojenie sa do participatívneho riadenia námorného priestoru vrátane chránených morských oblastí a oblastí sústavy Natura 2000;
- i) diverzifikáciu činností v širšom kontexte udržateľného modrého hospodárstva;
- j) spoločnú organizáciu a účasť na rozhodovacích a konzultačných procesoch;
- k) dobrovoľné usmernenia FAO na zabezpečenie udržateľného maloobjemového rybolovu;
- l) regionálny akčný plán pre maloobjemový rybolov Všeobecnej rybárskej komisie pre Stredozemné more.

**5. [...]** Dotknuté členské štáty vypracujú v rámci svojho programu akčný plán pre každý zo svojich najvzdialenejších regiónov uvedených v článku 6 ods. 2, v ktorom sa stanoví:

- m) stratégia udržateľného využívania rybolovných zdrojov a udržateľného rozvoja odvetví modrého hospodárstva;
- n) opis hlavných plánovaných činností a zodpovedajúcich finančných prostriedkov vrátane:
  - i) štrukturálnej podpory odvetvia rybolovu a akvakultúry podľa hlavy II;
  - ii) kompenzácie dodatočných nákladov uvedených v článku 21;
  - iii) všetkých ostatných investícií do udržateľného modrého hospodárstva potrebných na dosiahnutie udržateľného rozvoja pobrežných oblastí.

**6. [...]** S cieľom uľahčiť vypracúvanie programov členských štátov [...] Komisia vypracuje pre každú morskú oblasť analýzu, v ktorej uvedie spoločné silné a slabé stránky danej morskej oblasti z hľadiska plnenia cieľov SRP uvedených v článku 2 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013. V tejto analýze sa v príslušných prípadoch zohľadnia existujúce stratégie morských oblastí a makroregionálne stratégie.

**7. [...]** Komisia program posúdi v súlade s článkom 18 nariadenia (EÚ) č. [všeobecné nariadenie]. Vo svojom posúdení zohľadní najmä:

- o) maximalizáciu príspevku programu k plneniu priorít uvedených v článku 4;

- p) rovnováhu medzi rybolovnou kapacitou flotily a dostupnými rybolovnými možnosťami, ktorú členské štáty každoročne nahlasujú podľa článku 22 ods. 2 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013;
- q) v príslušných prípadoch viacročné riadiace plány prijaté podľa článkov 9 a 10 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013, riadiace plány prijaté podľa článku 19 nariadenia Rady (ES) č. 1967/2006 a odporúčania regionálnych organizácií pre riadenie rybárstva, ak sa vzťahujú na Úniu;
- r) vykonávanie povinnosti vylodiť úlovky uvedenej v článku 15 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013;
- s) najnovšie dôkazy o sociálno-ekonomickej výkonnosti udržateľného modrého hospodárstva, najmä odvetví rybolovu a akvakultúry;
- t) v príslušných prípadoch analýzy uvedené v odseku [...] 6;
- u) prínos programu k ochrane a obnove morských ekosystémov, pričom podpora súvisiaca s oblasťami sústavy Natura 2000 sa poskytuje v súlade s prioritnými akčnými rámcami stanovenými podľa článku 8 ods. 4 smernice 92/43/EHS;
- v) prínos programu k zníženiu množstva morského odpadu v súlade so smernicou Európskeho parlamentu a Rady xx/xx [smernica o znižovaní vplyvu určitých plastových výrobkov na životné prostredie];
- w) prínos programu k zmierneniu zmeny klímy a k adaptácii na túto zmenu.

7. [...]

8. [...]

## Článok 10

### *Programovanie podpory v rámci priameho a nepriameho riadenia*

**V rámci vykonávania** hlavy[...] III **Komisia prijíma vykonávacie akty, ktorými sa ustanovujú** [...] pracovné programy [...] <sup>5</sup>. V pracovných programoch sa v príslušných prípadoch stanoví celková suma vyčlenená na operácie kombinovaného financovania podľa článku 47. **S výnimkou technickej pomoci sa uvedené vykonávacie akty prijímú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 53 ods. 2.**

---

<sup>5</sup> Je potrebné poznamenať, že na základe tohto odkazu sa na prijímanie pracovných programov nepoužije komitologický postup, čo predstavuje zmenu v porovnaní s článkom 23 nariadenia č. 508/2014.

# HLAVA II: PODPORA V RÁMCI ZDIEĽANÉHO RIADENIA

## KAPITOLA I

### Všeobecné zásady podpory

#### Článok 11

##### Štátna pomoc

1. Bez toho, aby bol dotknutý odsek 2, na pomoc poskytovanú členskými štátmi podnikom v odvetví rybolovu a akvakultúry sa vzťahujú články 107, 108 a 109 zmluvy.
2. Články 107, 108 a 109 zmluvy sa však nevzťahujú na platby vykonané členskými štátmi podľa tohto nariadenia, ktoré patria do rozsahu pôsobnosti článku 42 zmluvy.
3. Na vnútroštátne ustanovenia, ktorými sa zriaďuje financovanie z verejných prostriedkov nad rámec ustanovení tohto nariadenia a ktoré sa týkajú platieb uvedených v odseku 2, sa ako na celok vzťahuje odsek 1.

#### Článok 12

##### Prípustnosť žiadostí

1. Každá žiadosť predložená **prevádzkovateľom** [...] je počas určitého obdobia stanoveného podľa odseku 4 neprípustná, ak príslušný orgán zistil, že dotknutý [...] **prevádzkovateľ**:
  - x) sa dopustil závažného porušenia predpisov podľa článku 42 nariadenia Rady (ES) č. 1005/2008 alebo článku 90 nariadenia Rady (ES) č. 1224/2009 alebo podľa iných právnych predpisov prijatých Európskym parlamentom a Radou **v rámci SRP**;
  - y) sa podieľal na prevádzkovaní, riadení alebo vlastníctve rybárskych plavidiel uvedených v zozname Únie plavidiel vykonávajúcich NNN rybolov podľa článku 40 ods. 3 nariadenia (ES) č. 1005/2008, alebo plavidla, ktoré sa plaví pod vlajkou krajín označených za nespolupracujúce tretie krajiny podľa článku 33 uvedeného nariadenia; alebo
  - z) sa dopustil niektorého z trestných činov proti životnému prostrediu uvedených v článkoch 3 a 4 smernice Európskeho parlamentu a Rady 2008/99/ES, ak sa žiada o podporu podľa článku 23.

2. **Ak [...] sa počas obdobia od predloženia žiadosti [...] do uplynutia piatich rokov po vykonaní záverečnej platby vyskytne ktorákoľvek zo situácií [...] uvedených v odseku 1, [...] podpora vyplatená z ENRAF v súvislosti s danou žiadosťou sa od prevádzkovateľa vymôže v súlade s článkom 97 nariadenia (EÚ) č. [všeobecné nariadenie ].**
3. Bez toho, aby boli dotknuté prísnejšie vnútroštátne pravidlá dohodnuté v partnerskej dohode s dotknutým členským štátom, žiadosť predložená **prevádzkovateľom [...]** je počas určitého obdobia stanoveného podľa odseku 4 neprípustná, ak príslušný orgán **konečným rozhodnutím** určil, že **prevádzkovateľ [...]** sa dopustil podvodu v zmysle článku 3 smernice Európskeho parlamentu a Rady 2017/1371/EÚ<sup>6</sup> **v kontexte ENRF alebo ENRAF.**
4. Komisia je splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 52 týkajúce sa:
- aa) určenia prahovej hodnoty, po ktorej prekročení je žiadosť neprípustná, a obdobia neprípustnosti uvedeného v odsekoch 1 a 3, ktoré zodpovedá povahe, závažnosti, trvaniu a opakovanému výskytu závažných porušení predpisov, trestných činov alebo podvodu, pričom toto obdobie trvá aspoň jeden rok;
- bb) príslušných dátumov začiatku alebo konca obdobia uvedeného v odsekoch 1 a 3.

**4 nový Členské štáty môžu v súlade s vnútroštátnymi pravidlami uplatňovať dlhšie obdobie neprípustnosti ako obdobie stanovené v odseku 4. Členské štáty môžu uplatňovať obdobie neprípustnosti aj na žiadosti, ktoré predkladajú rybári vo vnútrozemských vodách, ktorí sa dopustili závažných porušení vymedzených vo vnútroštátnych pravidlách.**

5. Členské štáty od [...] **prevádzkovateľov** predkladajúcich žiadosť v rámci ENRAF požadujú, aby riadiacemu orgánu poskytli podpísané vyhlásenie, v ktorom potvrdia, že [...] **sa na nich nevzťahuje žiadna zo [...] situácií** uvedených v odsekoch 1 a 3. Členské štáty pred schválením operácie overia pravdivosť tohto vyhlásenia na základe informácií dostupných v národných registroch porušení pravidiel uvedených v článku 93 nariadenia (ES) č. 1224/2009 alebo na základe iných dostupných údajov.

Na účely overenia uvedeného v prvom pododseku členský štát poskytne na žiadosť iného členského štátu informácie uvedené vo svojom národnom registri porušení pravidiel uvedenom v článku 93 nariadenia Rady (ES) č. 1224/2009.

<sup>6</sup> Smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/1371 z 5. júla 2017 o boji proti podvodu, ktoré poškodzujú finančné záujmy Únie, prostredníctvom trestného práva (Ú. v. EÚ L 198, 28.7.2017, s. 29).

## Článok 12 nový

### Oprávnenosť na podporu z ENRAF v rámci zdieľaného riadenia

**Bez toho, aby bol dotknutý článok 9 ods. 2 tohto nariadenia a článok 57 nariadenia (EÚ) č. [všeobecné nariadenie], operácie podľa hlavy II sa považujú za oprávnené na podporu v rámci ENRAF za predpokladu, že sú v súlade s uplatniteľným právom a nie sú vylúčené podľa článku 13.**

## Článok 13

### Neoprávnené operácie alebo výdavky

V rámci ENRAF nie sú oprávnené tieto operácie alebo výdavky:

- cc) operácie, ktorými sa zvyšuje rybolovná kapacita rybárskeho plavidla alebo podporuje získanie vybavenia, ktoré zvyšuje schopnosť rybárskeho plavidla nájsť ryby;
- dd) výstavba a nadobudnutie rybárskych plavidiel alebo dovoz rybárskych plavidiel, ak v tomto nariadení nie je stanovené inak;
- ee) prevod alebo zmena vlajky rybárskych plavidiel na tretie krajiny, okrem iného aj prostredníctvom vytvárania spoločných podnikov s partnermi z takýchto krajín;
- ff) dočasné zastavenie alebo trvalé ukončenie rybolovných činností, ak v tomto nariadení nie je stanovené inak;
- gg) prieskumný rybolov **okrem prípadov, keď ho vykonávajú vedecké inštitúcie v záujme preskúmania možností hospodárenia s populáciami rýb s cieľom zabezpečiť udržateľný rybolov alebo keď je zameraný na invázne druhy uvedené v zozname EÚ podľa nariadenia č. 1143/2014;**
- hh) prevod vlastníctva podniku;
- ii) priame opätovné zarybňovanie s výnimkou prípadov, keď ide o opatrenie, ktoré je v nejakom právnom akte Únie výslovne stanovené ako **návrat populácie alebo ako iné** ochranné opatrenie, alebo keď ide o experimentálne opätovné zarybňovanie;
- jj) výstavba nových prístavov [...] alebo nových aukčných siení;
- kk) trhové intervenčné mechanizmy zamerané na dočasné alebo trvalé stiahnutie produktov rybolovu alebo akvakultúry z trhu s cieľom znížiť ponuku, a zabrániť tak poklesu alebo zvýšeniu cien; a teda aj operácie skladovania v logistickom reťazci, ktoré by úmyselne či neúmyselne viedli k rovnakým dôsledkom;

- ll) investície na palube rybárskych plavidiel potrebné na splnenie požiadaviek práva Únie alebo vnútroštátneho práva, **ktoré sú platné v čase podania žiadosti**, vrátane požiadaviek vyplývajúcich z povinností Únie v kontexte regionálnych organizácií pre riadenie rybárstva, **pokiaľ nie je v tomto nariadení ustanovené inak**;
- mm) investície na palube rybárskych plavidiel, ktoré vykonávali **rybolovné** činnosti na mori menej než 60 dní [...] v dvoch kalendárnych rokoch predchádzajúcich rok predloženia žiadosti o podporu [...];
- nn) **výmena alebo modernizácia hlavného alebo pomocného motora rybárskeho plavidla, pokiaľ nie je v tomto nariadení ustanovené inak**.

## KAPITOLA II

### Priorita 1: Podpora udržateľného rybárstva a ochrany [...] vodných biologických zdrojov

#### ODDIEL 1

[...]

#### ROZSAH PÔSOBNOSTI PODPORY

*Článok 14*

[...]

#### Špecifické ciele

**1.** Podpora podľa tejto kapitoly zahŕňa intervencie, ktoré prispievajú k plneniu cieľov SRP, ktoré sú stanovené v článku 2 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013, prostredníctvom jedného alebo viacerých z [...] týchto špecifických cieľov:

- (a) posilnenie hospodársky, sociálne a environmentálne udržateľných rybolovných činností;
- (b) zvýšenie energetickej efektívnosti a zníženie emisií CO<sub>2</sub> prostredníctvom výmeny alebo modernizácie motorov rybárskych plavidiel;
- (c) podpora prispôsobenia rybolovnej kapacity rybolovným možnostiam a prispievanie k primeranej životnej úrovni v prípadoch dočasného zastavenia rybolovných činností;
- (d) podpora účinnej kontroly a presadzovania predpisov v oblasti rybárstva, ako aj spoľahlivých údajov na účely fundovaného rozhodovania;
- (e) presadzovanie rovnakých podmienok pre produkty rybolovu a akvakultúry z najvzdialenejších regiónov a
- (f) prispievanie k ochrane a obnove vodnej biodiverzity a ekosystémov.

[...]

**2. Podpora stanovená v tejto kapitole [...]sa môže [...] vzťahovať aj na vnútrozemský rybolov s výnimkou ustanovení článku [...] 16 ods. 2 písm. a) a b), článku 16 nový ods. 1 písm. a) a b) a ods. 3, článku 17 a článku 18 ods. 1 písm. a), b), ba), c) a ods. 3.**

## ODDIEL 2

### **OSOBITNÉ PODMIENKY**

[...]

#### *Článok 15*

[...]

#### *Prevod alebo zmena vlajky rybárskych plavidiel*

**Ak sa plavidlu poskytne podpora podľa tejto kapitoly, nemožno v prípade daného plavidla počas obdobia najmenej piatich rokov od záverečnej platby v rámci podporovanej operácie uskutočniť prevod ani zmenu vlajky na krajiny mimo Únie.**

1. [...]

oo) [...]

[...]

[...]

## Článok 16

### *[...] Prvé nadobudnutie [...] rybárskeho plavidla*

1. [...] Odchylné od článku 13 písm. b) môže podpora v záujme dosiahnutia špecifického cieľa stanoveného v článku 14 ods. 1 písm. a) [...] zahŕňať prvé nadobudnutie rybárskeho plavidla alebo nadobudnutie čiastočného vlastníctva takéhoto plavidla fyzickou osobou, ktorá:

a) [...] nemá v čase podania žiadosti [...] viac ako 40 rokov a

b) pracovala aspoň päť rokov ako rybár alebo nadobudla zodpovedajúcu [...] kvalifikáciu;

[...]

1 nový Podpora podľa tohto článku sa môže poskytnúť aj právnickým osobám, ktoré sú v úplnom vlastníctve jednej alebo viacerých fyzických osôb, ktoré spĺňajú podmienky stanovené v odseku 1.

**2. Podpora podľa tohto článku sa môže poskytnúť iba na rybárske plavidlo, ktoré:**

- a) **patrí do segmentu rybárskej flotily, ktorý je podľa najnovšej správy o rybolovnej kapacite uvedenej v článku 22 ods. 2 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 v rovnováhe s rybolovnými možnosťami, ktoré má daný segment k dispozícii;**
- b) **je vybavené na rybolov na mori;**
- c) **má od 5 do 30 rokov a**
- d) **nemá celkovú dĺžku väčšiu ako 24 metrov.**

[...]

**3. Prvé nadobudnutie, na ktoré sa vzťahujú odseky 1 a 1 nový, sa nepovažuje za prevod vlastníctva podniku podľa článku 13 písm. f).**

[...]

a) [...]

b) [...]

c) [...]

4. [...]

**Článok 16 nový**

**Výmena alebo modernizácia hlavného alebo pomocného motora**

- 1. **Odchylné od článku 13 písm. l) sa podpora v záujme dosiahnutia špecifického cieľa stanoveného v článku 14 ods. 1 písm. b) poskytuje len plavidlám s celkovou dĺžkou najviac 24 metrov, ktoré spĺňajú tieto podmienky:**
  - a) **plavidlo patrí do segmentu flotily, ktorý je podľa správy o rybolovnej kapacite uvedenej v článku 22 ods. 2 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 v rovnováhe s rybolovnými možnosťami, ktoré má daný segment k dispozícii;**

- b) pokiaľ ide o maloobjemové pobrežné rybárske plavidlá, nový alebo modernizovaný motor nemá väčší výkon v kW ako súčasný motor a
- c) v prípade ostatných plavidiel s celkovou dĺžkou najviac 24 metrov nový alebo modernizovaný motor nemá väčší výkon v kW ako súčasný motor a produkuje aspoň o 15 % menej emisií CO<sub>2</sub> ako súčasný motor.
2. Členské štáty zabezpečia, aby všetky vymenené alebo modernizované motory podliehali overeniu splnenia podmienok stanovených v odseku 1 písm. b) a c).
3. Každé zníženie rybolovnej kapacity v kW, ku ktorému dôjde v dôsledku výmeny alebo modernizácie hlavného alebo pomocného motora, sa natrvalo odstráni z registra flotily Únie.

[...]

[...]

#### Článok 17

#### *[...] Trvalé ukončenie rybolovných činností*

[...]

[...] [...] Odchylné od článku 13 písm. d) sa môže poskytnúť podpora na účely trvalého ukončenia rybolovných činností s cieľom prispôbiť rybolovnú kapacitu rybolovným možnostiam v rámci špecifického cieľa stanoveného v [...] článku 14 ods. 1 písm. c). [...] [...] Podpora trvalého ukončenia rybolovných činností musí byť v súlade s týmito podmienkami [...]:

pp) ukončenie je stanovené ako nástroj akčného plánu uvedeného v článku 22 ods. 4 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013;

qq) ukončenie sa dosiahne likvidáciou rybárskeho plavidla alebo jeho vyradením z prevádzky a dodatočným vybavením na iné činnosti ako komerčný rybolov, a to v súlade s cieľmi SRP a viacročných plánov;

rr) rybárske plavidlo je zaregistrované ako aktívne a vykonávalo rybolovné činnosti na mori najmenej [...] 90 dní v každom z posledných [...] dvoch kalendárnych rokov predchádzajúcich rok predloženia žiadosti o podporu;

ss) ekvivalentná rybolovná kapacita sa natrvalo vyradí z registra rybárskej flotily Únie a licencie a oprávnenia na rybolov sa natrvalo odoberú v súlade s článkom 22 ods. 5 a 6 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 a

tt) v lehote piatich rokov od získania podpory prijímateľ nesmie zaregistrovať žiadne rybárske plavidlo.

3. [...]

uu) [...]

vv) [...]

[...]

4. [...]

## Článok 18

### *[...] Dočasné zastavenie rybolovných činností*

1. **[...] Odchyľne od článku 13 písm. d) sa môže poskytnúť podpora na účely dočasného zastavenia rybolovných činností s cieľom dosiahnuť špecifický cieľ stanovený v [...] článku 14 ods. 1 písm. c). Podpora na účely [...] dočasného zastavenia rybolovných činností sa [...] poskytuje za týchto okolností:**

ww) ochranné opatrenia uvedené v článku 7 ods. 1 písm. a), b), c) a j) nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 alebo rovnocenné ochranné opatrenia, ktoré prijali regionálne organizácie pre riadenie rybárstva, pokiaľ sa dané opatrenia vzťahujú na Úniu;

xx) opatrenia Komisie v prípade vážneho ohrozenia morských biologických zdrojov, ako sa uvádza v článku 12 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013;

**b a) núdzové opatrenia členských štátov podľa článku 13 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013;**

**c)** prerušenie uplatňovania dohody o partnerstve v odvetví udržateľného rybárstva alebo jej protokolu z dôvodov vyššej moci alebo

d) prírodné katastrofy alebo environmentálne nehody, ktoré formálne uznali príslušné orgány dotknutého členského štátu.

2. Podporu uvedenú v odseku 1 možno poskytnúť iba vtedy, ak sa [...] komerčné činnosti dotknutého plavidla zastavia aspoň na **5 po sebe nasledujúcich dní a [...] aspoň na 30 [...] dní v danom kalendárnom roku. [...]** .

3. Podpora uvedená v odseku 1 sa poskytne len:

yy) vlastníkom **alebo prevádzkovateľom**<sup>7</sup> rybárskych plavidiel, ktoré sú registrované ako aktívne a ktoré v [...]uplynulých [...] **dvoch** kalendárnych rokoch predchádzajúcich rok predloženia žiadosti o podporu vykonávali rybolovné činnosti na mori aspoň 120 dní; [...]

zz) rybárom, ktorí v [...] posledných[...] **dvoch** kalendárnych rokoch predchádzajúcich rok predloženia žiadosti o podporu pracovali aspoň 120 dní na palube rybárskeho plavidla Únie, ktorého sa týka [...] zastavenie, **alebo**

aaa) **rybárom, ktorí nepoužívajú plavidlá.**

Údaje o počte dní na mori v tomto odseku sa nevzťahujú na rybolov úhorov.

4. V období rokov 2021 – 2027 možno podporu uvedenú v odseku 1 poskytnúť maximálne na 6 mesiacov na plavidlo **alebo na rybára, ktorý nepoužíva plavidlá.**

5. Všetky rybolovné činnosti, ktoré vykonávajú dotknuté plavidlá a dotknutí rybári, sa počas obdobia, na ktoré sa vzťahuje zastavenie, skutočne prestanú vykonávať. Príslušný orgán sa presvedčí o tom, že dotknuté plavidlo prerušilo počas obdobia, na ktoré sa vzťahuje [...] **dočasné** zastavenie, všetky rybolovné činnosti a že nedôjde k nadmernej kompenzácií v dôsledku využívania plavidla na iné účely.

## Článok 19

### Kontrola a presadzovanie

1. [...] [...] **V záujme dosiahnutia špecifického cieľa stanoveného v článku 14 ods. 1 písm. d) prostredníctvom účinnej kontroly a presadzovania predpisov v oblasti rybárstva sa poskytuje** podpora na rozvoj a vykonávanie systému Únie na kontrolu rybárstva, ako sa ustanovuje v článku 36 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 a ďalej spresňuje v nariadení Rady (ES) č. 1224/2009 **a v nariadení Rady (ES) č. 1005/2008.**

---

<sup>7</sup> Lodiari.

2. Odchyľne od článku 13 písm. j) sa podpora uvedená v odseku 1 môže vzťahovať aj na:
- bbb) nákup a inštaláciu komponentov potrebných pre povinné systémy lokalizácie plavidiel a elektronického nahlasovania používané na kontrolné účely [...];
  - ccc) nákup a inštaláciu komponentov potrebných pre povinné elektronické systémy diaľkového monitorovania používané na kontrolu plnenia povinnosti vylodiť úlovky podľa článku 15 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013;
  - ddd) nákup a inštaláciu zariadení na povinné nepretržité meranie a zaznamenávanie výkonu hnacieho motora.
3. [...]<sup>8</sup>
4. [...]

## Článok 20

*Zber a spracovanie údajov na účely riadenia rybolovu a akvakultúry a na vedecké účely*

[...] [...] [...] **V záujme dosiahnutia špecifického cieľa stanoveného v článku 14 ods. 1 písm. d) prostredníctvom spoľahlivých údajov na účely fundovaného rozhodovania sa poskytuje podpora na** zber, správu a využívanie údajov na účely riadenia rybárstva a akvakultúry a na vedecké účely, ako sa ustanovuje v článku 25 ods. 1 a 2 a článku 27 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 a ďalej spresňuje v nariadení (EÚ) 2017/1004, na základe národných pracovných plánov uvedených v článku 6 nariadenia (EÚ) 2017/1004.

[...]

[...]

[...]

---

<sup>8</sup> Tento odsek sa stane odôvodnením.

*Kompenzácia dodatočných nákladov na produkty rybolovu a akvakultúry v najvzdialenejších regiónoch*

1. **[...] [...] V záujme dosiahnutia špecifického cieľa stanoveného v článku 14 ods. 1 písm. e) sa poskytuje podpora na** kompenzáciu dodatočných nákladov, ktoré prijímateľom vznikli pri rybolove, chove, spracovaní a uvádzaní na trh určitých produktov rybolovu a akvakultúry z najvzdialenejších regiónov uvedených v článku 6 ods. 2.
2. V súlade s kritériami stanovenými podľa odseku 7 každý dotknutý členský štát zostaví v súvislosti s regiónmi uvedenými v odseku 1 príslušný zoznam produktov rybolovu a akvakultúry a ich množstvo oprávnené na kompenzáciu.
3. Pri zostavovaní zoznamu a stanovovaní množstiev podľa odseku 2 členské štáty zohľadnia všetky relevantné faktory, najmä potrebu zabezpečiť súlad kompenzácie s pravidlami SRP.
4. Kompenzácia sa neposkytuje na produkty rybolovu a akvakultúry:
  - eee) ktoré ulovili plavidlá tretích krajín s výnimkou rybárskych plavidiel, ktoré sa plavia pod vlajkou Venezuely a pôsobia vo vodách Únie, v súlade s rozhodnutím Rady (EÚ) 2015/1565<sup>9</sup>;
  - fff) ktoré ulovili rybárske plavidlá Únie, ktoré nie sú zaregistrované v prístave jedného z regiónov uvedených v odseku 1;
  - ggg) ktoré boli dovezené z tretích krajín.
5. Odsek 4 písm. b) sa neuplatňuje, ak aktuálna kapacita spracovateľského odvetvia v dotknutom najvzdialenejšom regióne presahuje množstvo dodaných surovín.
6. Pri kompenzácií vyplatení prijímateľom, ktorí vykonávajú činnosti uvedené v odseku 1 v najvzdialenejších regiónoch alebo vlastní plavidlo zaregistrované v prístave v týchto regiónoch, sa s cieľom zabrániť nadmernej kompenzácií zohľadnia:
  - hhh) v prípade každého produktu rybolovu a akvakultúry alebo kategórie týchto produktov dodatočné náklady, ktoré vznikli v dôsledku špecifických znevýhodnení dotknutých regiónov, a
  - iii) všetky ďalšie druhy verejnej intervencie, ktorá má vplyv na výšku dodatočných nákladov.
7. Komisia je splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 52, ktorými sa stanovujú kritériá výpočtu dodatočných nákladov, ktoré vznikli v dôsledku špecifických znevýhodnení dotknutých regiónov.

<sup>9</sup> Rozhodnutie Rady (EÚ) 2015/1565 zo 14. septembra 2015 o schválení Vyhlásenia o udelení rybolovných možností vo vodách EÚ rybárskym plavidlám, ktoré sa plavia pod vlajkou Venezuelskej bolívarovskej republiky vo výhradnej hospodárskej zóne pri pobreží Francúzskej Guyany, v mene Európskej únie (Ú. v. EÚ L 244, 14.9.2015, s. 55).

*Ochrana a obnova [...] [...] vodnej biodiverzity a ekosystémov*

1. **[...] [...] V záujme dosiahnutia špecifického cieľa stanoveného v článku 14 ods. 1 písm. f) sa poskytuje podpora na** akcie zamerané na ochranu a obnovu morskej a pobrežnej biodiverzity a ekosystémov vrátane vnútrozemských vôd.
2. Podpora uvedená v odseku 1 sa môže vzťahovať **okrem iného** na:
  - jjj) kompenzácie poskytované rybárom za zber strateného rybárskeho výstroja a morského odpadu z mora;
  - kkk) investície do prístavov **alebo inej infraštruktúry** s cieľom poskytnúť primerané prijímacie zariadenia pre stratený rybársky výstroj a morský odpad zozbieraný z mora;
  - lll) akcie zamerané na dosiahnutie alebo udržanie dobrého environmentálneho stavu morského prostredia v zmysle článku 1 ods. 1 smernice 2008/56/ES;
  - mmm) vykonávanie opatrení priestorovej ochrany zavedených podľa článku 13 ods. 4 smernice 2008/56/ES;
  - nnn) riadenie, obnovu, **dozor** a monitorovanie oblastí sústavy Natura 2000 **[...] s ohľadom na** prioritné akčné rámce zavedené podľa článku 8 smernice 92/43/EHS;
  - ooo) ochranu druhov podľa smernice 92/43/EHS a smernice 2009/147/ES **[...] s ohľadom na** prioritné akčné rámce zavedené podľa článku 8 smernice 92/43/EHS **[...]**;
  - ppp) **obnovu vnútrozemských vôd v súlade s programom opatrení zavedeným podľa článku 11 smernice 2000/60/ES.**

## KAPITOLA III

### **Priorita 2: Podpora [...] udržateľných akvakultúrnych činností, ako aj spracovania produktov rybolovu a akvakultúry a uvádzania[...] týchto produktov na trh**

#### **ODDIEL 1**

#### **ROZSAH PODPORY**

#### **Článok 22 nový**

#### **Špecifické ciele**

1. **Podpora podľa tejto kapitoly sa vzťahuje na intervencie, ktoré prispievajú k plneniu týchto špecifických cieľov:**
  - a) **presadzovanie udržateľných a hospodársky životaschopných akvakultúrnych činností v súlade s cieľmi uvedenými v článku 34 ods. 1 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013;**
  - b) **rozvoj konkurencieschopných, transparentných a stabilných trhov s produktmi rybolovu a akvakultúry, ako aj spracovanie týchto produktov, v súlade s článkom 35 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 a s nariadením (EÚ) č. 1379/2013.**
2. **Podpora podľa odseku 1 písm. a) sa môže vzťahovať aj na akvakultúru poskytujúcu environmentálne služby, ako aj na zdravie a dobré životné podmienky zvierat v akvakultúre v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/429 a nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 652/2014.**
3. **Podpora podľa odseku 1 písm. b) sa môže vzťahovať aj na plány produkcie a uvádzania na trh uvedené v článku 28 nariadenia 1379/2013.**

## ODDIEL 2

### OSOBITNÉ PODMIENKY

#### *Článok 23*

#### *Akvakultúra*

[...]<sup>10</sup> [...] <sup>11</sup>

[...] [...] [...] **V záujme dosiahnutia špecifického cieľa uvedeného v [...] novom článku 22 ods. 1 písm. a) prostredníctvom presadzovania akvakultúrnych činností,** musí byť **podpora** v súlade s viacročnými národnými strategickými plánmi rozvoja akvakultúry uvedenými v článku 34 ods. 2 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013.

[...] .

---

<sup>10</sup> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/429 z 9. marca 2016 o prenosných chorobách zvierat a zmene a zrušení určitých aktov v oblasti zdravia zvierat („právna úprava v oblasti zdravia zvierat“) (Ú. v. EÚ L 84, 31.3.2016, s. 1).

<sup>11</sup> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 652/2014 z 15. mája 2014, ktorým sa stanovuje hospodárenie s výdavkami týkajúcimi sa potravinového reťazca, zdravia a dobrých životných podmienok zvierat, ako aj zdravia rastlín a rastlinného rozmnožovacieho materiálu a ktorým sa menia smernice Rady 98/56/ES, 2000/29/ES a 2008/90/ES, nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 178/2002, (ES) č. 882/2004 a (ES) č. 396/2005, smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/128/ES a nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009 a zrušujú rozhodnutia Rady 66/399/EHS, 76/894/EHS a 2009/470/ES (Ú. v. EÚ L 189, 27.6.2014, s. 1).

## Článok 24

[...]

[...]

## Článok 25

### *Spracovanie produktov rybolovu a akvakultúry*

[...] . [...]

[...] . **Pokiaľ ide o podniky iné ako MSP, [...] v záujme dosiahnutia špecifického cieľa uvedeného v novom článku 22 ods. 1 písm. b) prostredníctvom spracovania [...], sa podpora** poskytuje len prostredníctvom finančných nástrojov stanovených v článku 52 nariadenia (EÚ) č. [všeobecné nariadenie] a prostredníctvom Programu InvestEU v súlade s článkom 10 uvedeného nariadenia.

## KAPITOLA IV

### **Priorita 3: Umožnenie rastu udržateľného modrého hospodárstva a podpora [...] rozvoja rybolovných a akvakultúrnych [...] komunít v pobrežných a vnútrozemských oblastiach**

#### **ODDIEL 1**

#### **ROZSAH PODPORY**

##### **Článok 25 nový**

##### **Špecifický cieľ**

**Podpora podľa tejto kapitoly sa vzťahuje na intervencie, ktoré prispievajú k rozvoju rybolovných a akvakultúrnych komunít v pobrežných a vnútrozemských oblastiach.**

#### **ODDIEL 2**

#### **OSOBITNÉ PODMIENKY**

##### *Článok 26*

##### *Miestny rozvoj vedený komunitou*

1. **V záujme dosiahnutia špecifického cieľa uvedeného v novom článku 25 sa podpora poskytuje na akcie vykonávané** prostredníctvom miestneho rozvoja vedeného komunitou uvedeného v článku 25 nariadenia (EÚ) č. [všeobecné nariadenie].
2. Na účely podpory z ENRF sa v rámci stratégií miestneho rozvoja vedeného komunitou uvedených v článku 26 nariadenia (EÚ) č. [všeobecné nariadenie] zabezpečí, aby miestne **rybolovné alebo akvakultúrne** komunity lepšie využívali a zužitkovali svoje príležitosti, ktoré ponúka udržateľné modré hospodárstvo, pričom využijú a posilnia environmentálne, kultúrne, sociálne a ľudské zdroje.

## Článok 27

[...]

[...]

qqq) [...]

rrr) [...]

sss) [...]

## KAPITOLA V

### **Priorita 4: Posilnenie medzinárodnej správy oceánov a umožnenie bezpečných, chránených, čistých a udržateľne spravovaných morí a oceánov**

#### ODDIEL 1

##### ROZSAH PODPORY

##### Článok 26 nový

##### Špecifický cieľ

Podpora podľa tejto kapitoly sa vzťahuje na intervencie, ktoré prispievajú k posilneniu medzinárodnej správy oceánov a udržateľného spravovania morí a oceánov prostredníctvom podpory znalostí o mori, námorného dozoru a/alebo spolupráce v oblasti pobrežnej stráže.

#### ODDIEL 2

##### OSOBITNÉ PODMIENKY

##### Článok 27

##### Znalosti o mori

V záujme dosiahnutia špecifického cieľa uvedeného v novom článku 26 prostredníctvom podpory znalostí o mori sa podpora poskytuje na akcie zamerané na zber, správu a využívanie údajov na účely prehĺbenia poznatkov o stave morského prostredia s cieľom:

- a) dosiahnuť alebo udržať dobrý environmentálny stav morského prostredia v zmysle článku 1 ods. 1 smernice 2008/56/ES;

- b) plniť požiadavky na monitorovanie a označovanie a správu lokalít podľa smernice 92/43/EHS a smernice 2009/147/ES;**
- c) podporovať námorné priestorové plánovanie v zmysle smernice Európskeho parlamentu a Rady 2014/89/EÚ<sup>12</sup> alebo**
- d) zlepšovať kvalitu a výmenu údajov prostredníctvom Európskej námornej monitorovacej a dátovej siete (EMODnet).**

## Článok 28

### Námorný dozor

[...] [...] [...] **V záujme dosiahnutia špecifického cieľa uvedeného v novom článku 26 prostredníctvom podpory námorného dozoru sa podpora poskytuje na** akcie, ktoré prispievajú k dosahovaniu cieľov v oblasti s[...]poločného p[...]rostedria na v[...]ýmenu i[...]nformácií.

[...]

## Článok 29

### Spolupráca pobrežnej stráže

1. [...] [...] **V záujme dosiahnutia špecifického cieľa uvedeného v novom článku 26 prostredníctvom podpory spolupráce pobrežnej stráže sa podpora poskytuje na** akcie vykonávané vnútroštátnymi orgánmi, ktoré prispievajú k európskej spolupráci pri činnostiach pobrežnej stráže uvedenej v článku 53 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/1624<sup>13</sup>, článku 2b nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/1625<sup>14</sup> a článku 7a nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/1626<sup>15</sup>.

<sup>12</sup> Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2014/89/EÚ z 23. júla 2014, ktorou sa ustanovuje rámec pre námorné priestorové plánovanie (Ú. v. EÚ L 257, 28.8.2014, s. 135).

<sup>13</sup> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/1624 zo 14. septembra 2016 o európskej pohraničnej a pobrežnej strážii, ktorým sa mení nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/399 a ktorým sa zrušuje nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 863/2007, nariadenie Rady (ES) č. 2007/2004 a rozhodnutie Rady 2005/267/ES (Ú. v. EÚ L 251, 16.9.2016, s. 1).

<sup>14</sup> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/1625 zo 14. septembra 2016, ktorým sa mení nariadenie (ES) č. 1406/2002, ktorým sa ustanovuje Európska námorná bezpečnostná agentúra (Ú. v. EÚ L 251, 16.9.2016, s. 77).

<sup>15</sup> Nariadenie Európskeho Parlamentu a Rady (EÚ) 2016/1626 zo 14. septembra 2016, ktorým sa mení nariadenie Rady (ES) č. 768/2005 o zriadení Agentúry pre kontrolu rybného hospodárstva Spoločenstva (Ú. v. EÚ L 251, 16.9.2016, s. 80).

2. [...]

3. [...]

## KAPITOLA VI

### Pravidlá vykonávania v rámci zdieľaného riadenia

#### ODDIEL 1

#### PODPORA Z ENRAF

##### *Článok 30*

*[...] **Kompenzácie** dodatočných nákladov alebo straty príjmu*

[...] **Kompenzácie** [...] dodatočných nákladov alebo straty príjmu sa poskytujú v akejkoľvek z foriem uvedených v článku [...] **48 ods. 1** písm. [...] **b)**, c) **a** d) [...] nariadenia (EÚ) č. [všeobecné nariadenie].

##### Článok 30 a

##### *Spôsoby podpory členských štátov v súvislosti s financovaním trvalého ukončenia rybolovných činností*

**Podpora na trvalé ukončenie rybolovných činností uvedených v článku 17 sa vykonáva prostredníctvom financovania, ktoré nie je spojené s nákladmi, v súlade s článkom 46 písm. a) a článkom 89 nariadenia (EÚ) č. [všeobecné nariadenie] a jej poskytnutie je podmienené:**

ttt) **splnením podmienok v súlade s článkom 46 písm. a) bodom i) nariadenia (EÚ) č. [všeobecné nariadenie] alebo**

uuu) **dosiahnutím výsledkov v súlade s článkom 46 písm. a) bodom ii) nariadenia (EÚ) č. [všeobecné nariadenie].**

**Komisia je splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 52 s cieľom stanoviť podmienky uvedené v písmene a), ktoré súvisia s vykonávaním ochranných opatrení uvedených v článku 7 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013.**

### *Článok 31*

#### *Vymedzenie mier spolufinancovania*

Maximálna miera spolufinancovania z ENRAF je pre jednotlivé [...] **špecifické ciele vo výške 80 %**, s výnimkou cieľa uvedeného v článku 14 ods. 1 písm. e), v prípade ktorého je vo výške 100 % [...].

### *Článok 32*

#### *Intenzita verejnej pomoci*

1. Členské štáty uplatňujú mieru maximálnej intenzity pomoci vo výške 50 % celkových oprávnených výdavkov na operáciu.
2. Odchylné od odseku 1 sa v prílohe III stanovuje osobitná miera maximálnej intenzity pomoci pre určité [...] **špecifické ciele** a určité typy operácií.
3. V prípade, že jedna operácia patrí do viacerých riadkov 2 až **17**[...] prílohy III, uplatňuje sa najvyššia miera maximálnej intenzity pomoci.
4. V prípade, že jedna operácia patrí do jedného alebo viacerých riadkov 2 až **17**[...] prílohy III a súčasne do riadku 1 **alebo do nového riadku 1** uvedenej prílohy, uplatňuje sa miera maximálnej intenzity pomoci **uvedená** v riadku 1.

## **ODDIEL 2**

### **FINANČNÉ RIADENIE**

### *Článok 33*

#### *Prerušenie lehoty na platbu*

1. V prípade, že existuje dôkaz o tom, že členský štát nedodrжал pravidiel platné v rámci SRP a toto nedodržanie pravidiel môže mať vplyv na výdavky uvedené v žiadosti o platbu, pre ktoré sa požaduje priebežná platba, Komisia môže v súlade s článkom 90 ods. 4 nariadenia (EÚ) č. [všeobecné nariadenie] prerušiť lehotu na platbu pre žiadosť o priebežnú platbu alebo jej časť.

2. Komisia pred prerušením uvedeným v odseku 1 informuje dotknutý členský štát o dôkaze o nedodržaní pravidiel a poskytne mu príležitosť na predloženie pripomienok v primeranej lehote.
3. Prerušenie uvedené v odseku 1 musí byť primerané povahe, závažnosti, trvaniu a opakovanému výskytu nedodržania pravidiel.
4. Komisia je splnomocnená prijímať [...] **vykonávacie** akty [...] **s cieľom** vymedziť [...] prípady nedodržania pravidiel uvedeného v odseku 1. **Uvedené vykonávacie akty sa prijímajú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 53 ods. 2.**

### Článok 34

#### *Pozastavenie platieb*

1. V prípade, že sa členský štát dopustí závažného nedodržania pravidiel platných v rámci SRP a toto závažné nedodržanie pravidiel môže mať vplyv na výdavky uvedené v žiadosti o platbu, pre ktoré sa požaduje priebežná platba, Komisia môže v súlade s článkom 91 ods. 3 nariadenia (EÚ) č. [všeobecné nariadenie] prijať vykonávacie akty, ktorými sa úplne alebo čiastočne pozastavia priebežné platby v rámci programu.
2. Komisia pred pozastavením uvedeným v odseku 1 informuje členský štát o tom, že sa domnieva, že došlo k závažnému nedodržaniu pravidiel platných v rámci SRP, a poskytne mu príležitosť na predloženie pripomienok v primeranej lehote.
3. Pozastavenie uvedené v odseku 1 musí byť primerané povahe, závažnosti, trvaniu a opakovanému výskytu závažného nedodržania pravidiel.
4. Komisia je splnomocnená prijímať [...] **vykonávacie** akty [...] **s cieľom** vymedziť [...] prípady závažného nedodržania pravidiel uvedeného v odseku 1. **Uvedené vykonávacie akty sa prijímajú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 53 ods. 2.**

## Článok 35

### *Finančné opravy vykonávané členskými štátmi*

1. V prípade nedodržania povinností uvedených v článku 12 ods. 2 tohto nariadenia vykonajú členské štáty finančné opravy v súlade s článkom 97 ods. 4 nariadenia (EÚ) č. [všeobecné nariadenie].
2. V prípade finančných opráv uvedených v odseku 1 určia členské štáty výšku opravy, ktorá musí byť primeraná povahe, závažnosti, trvaniu a opakovanému výskytu porušenia alebo priestupku zo strany prijímateľa a výške príspevku z ENR~~A~~F na hospodársku činnosť prijímateľa.

## Článok 36

### *Finančné opravy zo strany Komisie*

1. V súlade s článkom 98 ods. 5 nariadenia (EÚ) č. [všeobecné nariadenie] prijme Komisia vykonávacie akty, ktorými sa vykonajú finančné opravy zrušením celého príspevku Únie na program alebo jeho časti, ak po vykonaní potrebného preskúmania dospeje k záveru, že:
  - a) výdavky uvedené v žiadosti o platbu sú ovplyvnené prípadmi, keď prijímateľ nedodržiava povinnosti uvedené v článku 12 ods. 2, a členský štát ho pred začatím opravného konania podľa tohto odseku neopravil;
  - b) výdavky uvedené v žiadosti o platbu sú ovplyvnené prípadmi, keď sa členský štát dopustil závažného nedodržania pravidiel SRP, ktoré viedli k pozastaveniu platby podľa článku 34, a dotknutý členský štát stále nevie preukázať, že prijal potrebné nápravné opatrenia na zabezpečenie dodržiavania a presadzovania uplatniteľných pravidiel v budúcnosti.
2. Komisia rozhodne o výške opravy, pričom zohľadní povahu, závažnosť, trvanie a opakovaný výskyt závažného nedodržania pravidiel SRP zo strany členského štátu alebo prijímateľa, a výšku príspevku z ENR~~A~~F na hospodársku činnosť dotknutého prijímateľa.
3. V prípade, že nie je možné presne vyčísliť výšku výdavkov súvisiacich s nedodržaním pravidiel SRP zo strany členského štátu, Komisia uplatní paušálnu alebo extrapolovanú finančnú opravu v súlade s odsekom 4.
4. Komisia je splnomocnená prijímať [...] **vykonávacie** akty [...] **s cieľom** určiť [...] kritériá stanovenia úrovne finančnej opravy, ktoré sa majú uplatniť, a kritériá uplatňovania paušálnych alebo extrapolovaných finančných opráv. **Uvedené vykonávacie akty sa prijímajú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 53 ods. 2.**

### **ODDIEL 3**

#### **MONITOROVANIE A PODÁVANIE SPRÁV**

*[Článok 37: „Rámec monitorovania a hodnotenia“ – podrobnejšie sa preskúma neskôr]*

#### **Článok 38**

*[...]*

# HLAVA III: PODPORA V RÁMCI PRIAMEHO A NEPRIAMEHO RIADENIA

## Článok 39

### Geografická pôsobnosť

[...] **Podpora uvedená** v tejto hlave sa môže [...] **vzťahovať** aj na operácie, **ktoré sa celé alebo ich časť** [...] vykonávajú mimo [...] územia **členského štátu, a to aj mimo** územia Únie, s výnimkou technickej pomoci.

## KAPITOLA I

### **Priorita 1: Podpora udržateľného rybárstva a ochrany [...] vodných biologických zdrojov**

## Článok 40

### Vykonávanie SRP

Z ENRAF sa podporuje vykonávanie SRP prostredníctvom:

- a) poskytovania vedeckých odporúčaní a poznatkov na účely podpory fundovaných a účinných rozhodnutí v oblasti riadenia rybárstva v rámci SRP, okrem iného aj prostredníctvom účasti expertov vo vedeckých orgánoch;
- b) rozvoja a realizácie systému Únie na kontrolu rybárstva, ako sa ustanovuje v článku 36 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 a ďalej spresňuje v nariadení Rady (ES) č. 1224/2009;
- c) fungovania poradných rád zriadených v súlade s článkom 43 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013, ktorých cieľ je súčasťou SRP a túto politiku podporuje;
- d) dobrovoľných príspevkov na činnosti medzinárodných organizácií zaoberajúcich sa rybárstvom v súlade s článkom 29 a článkom 30 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013.

*Podpora čistých a zdravých morí*

1. Z ENRAF sa podporujú čisté a zdravé moria, okrem iného aj akciami na podporu vykonávania smernice 2008/56/ES a akciami na zabezpečenie súladu s dosahovaním dobrého environmentálneho stavu podľa článku 2 ods. 5 písm. j) nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 a vykonávaním Európskej stratégie pre plasty v obehovom hospodárstve.
2. Podpora uvedená v odseku 1 musí byť v súlade s environmentálnymi právnymi predpismi Únie, najmä s cieľom dosiahnuť alebo udržať dobrý environmentálny stav v zmysle článku 1 ods. 1 smernice 2008/56/ES.

---

<sup>16</sup> Tento článok sa presunie do kapitoly IV „Priorita 4: Posilnenie medzinárodnej správy oceánov a umožnenie bezpečných, chránených, čistých a udržateľne spravovaných morí a oceánov“

## KAPITOLA II

### **Priorita 2: Podpora [...] udržateľných akvakultúrnych činností, ako aj spracovania produktov rybolovu a akvakultúry a uvádzania[...] týchto produktov na trh**

#### *Článok 42*

##### *Získavanie informácií o trhu*

Z ENRAF sa podporuje tvorba a šírenie informácií o trhu s produktmi rybolovu a akvakultúry zo strany Komisie v súlade s článkom 42 nariadenia (EÚ) č. 1379/2013.

## KAPITOLA III

### **Priorita 3: Umožnenie rastu udržateľného modrého hospodárstva a podpora [...] rozvoja rybolovných a akvakultúrnych [...] komunit v pobrežných a vnútrozemských oblastiach**

#### *Článok 43*

##### *Námorná politika a rozvoj udržateľného modrého hospodárstva*

Z ENRAF sa podporuje vykonávanie námornej politiky prostredníctvom:

- vzv) podpory udržateľného nízkouhlíkového modrého hospodárstva odolného voči zmene klímy;
- www) podpory integrovanej správy a riadenia námornej politiky, okrem iného aj prostredníctvom námorného priestorového plánovania, stratégií pre morské oblasti a regionálnej námornej spolupráce;
- xxx) posilnenia transferu a zavádzania výskumu, inovácií a technológií v rámci udržateľného modrého hospodárstva vrátane Európskej námornej monitorovacej a dátovej siete (EMODnet);
- yyy) zlepšenia námorných zručností, úrovne poznatkov o oceánoch a výmeny sociálno-ekonomických údajov o udržateľnom modrom hospodárstve;
- zzz) vypracovania projektového portfólia a inovatívnych finančných nástrojov.

## KAPITOLA IV

### **Priorita 4: Posilnenie medzinárodnej správy oceánov a umožnenie bezpečných, chránených, čistých a udržateľne spravovaných morí a oceánov**

#### *Článok 44*

##### *Ochrana námornej dopravy a námorný dozor*

Z ENRAF sa podporuje ochrana námornej dopravy a námorný dozor, okrem iného aj prostredníctvom výmeny údajov, spolupráce medzi pobrežnou strážou a agentúrami a boja proti trestnej činnosti a nezákonnej činnosti na mori.

#### *Článok 45*

##### *Medzinárodná správa oceánov*

Z ENRAF sa podporuje vykonávanie politiky v oblasti medzinárodnej správy oceánov prostredníctvom:

- a) dobrovoľných príspevkov medzinárodným organizáciám pôsobiacim v oblasti správy oceánov;
- b) dobrovoľnej spolupráce s medzinárodnými fórami, organizáciami, orgánmi a inštitúciami a koordinácie medzi nimi v kontexte Dohovoru Organizácie Spojených národov o morskom práve, Agendy 2030 pre udržateľný rozvoj a iných relevantných medzinárodných dohôd, dojednaní a partnerstiev;
- c) vykonávania oceánskych partnerstiev medzi Úniou a relevantnými subjektmi pôsobiacimi v oblasti správy oceánov;
- d) vykonávania relevantných medzinárodných dohôd, dojednaní a nástrojov, ktorých cieľom je podpora lepšej správy oceánov, ako aj rozvoj akcií, opatrení, nástrojov a znalostí, ktoré umožňujú bezpečné, chránené, čisté a udržateľne spravované oceány;
- e) vykonávania relevantných medzinárodných dohôd, opatrení a nástrojov, ktorých cieľom je zabráňovanie nezákonnému, nenahlásenému a neregulovanému rybolovu, odrádzanie od neho a jeho odstránenie;
- f) posilnenia medzinárodnej spolupráce a rozvoja v oblasti výskumu oceánov a údajov o oceánoch.

## KAPITOLA V

### Pravidlá vykonávania v rámci priameho a nepriameho riadenia

#### Článok 46

##### *Formy financovania z prostriedkov Únie*

1. Z ENRAF možno poskytovať finančné prostriedky v akejkoľvek forme stanovenej v nariadení (EÚ) č. [nariadenie o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie], a to najmä formou verejného obstarávania podľa hlavy VII uvedeného nariadenia a grantov podľa hlavy VIII uvedeného nariadenia. Okrem toho sa finančné prostriedky môžu poskytovať vo forme finančných nástrojov v rámci operácií kombinovaného financovania uvedených v článku 47.
2. Hodnotenie návrhov grantov môžu vykonať nezávislí experti.

#### Článok 47

##### *Operácie kombinovaného financovania*

Operácie kombinovaného financovania v rámci ENRAF sa implementujú v súlade s nariadením (EÚ) č. [nariadenie o programe InvestEU] a hlavou X nariadenia (EÚ) č. [nariadenie o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie].

*[Článok 48: „Hodnotenie“ – podrobnejšie sa preskúma neskôr]*

#### Článok 49

##### *Audity*

Audity týkajúce sa použitia príspevku Únie vykonávané osobami alebo subjektmi vrátane tých, ktoré neboli poverené inštitúciami alebo orgánmi Únie, tvoria základ celkového uistenia podľa článku 127 nariadenia (EÚ) č. [nariadenie o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie].

## Článok 50

### *Poskytovanie informácií, komunikácia a zverejňovanie*

1. Prijemcovia finančných prostriedkov Únie priznávajú pôvod a zabezpečujú viditeľnosť finančných prostriedkov Únie, najmä pri propagácii akcií a ich výsledkov, tým, že poskytujú ucelené, účinné a primerané ciele informácie rôznym cieľovým skupinám vrátane médií a verejnosti.
2. Komisia vykonáva informačné a komunikačné činnosti v súvislosti s ENRAF a jeho akciami a výsledkami. Z finančných zdrojov alokovaných na ENRAF sa súčasne prispieva aj na informovanie o politických prioritách Únie navonok, pokiaľ sa týkajú priorit uvedených v článku 4.

## Článok 51

### *Oprávnené subjekty*

1. Okrem kritérií stanovených v článku 197 nariadenia (EÚ) č. [nariadenie o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie] sa uplatňujú kritériá oprávnenosti uvedené v odsekoch 2 až 3.

2. Oprávnené sú tieto subjekty:

právne subjekty usadené v členskom štáte alebo tretej krajine uvedené v pracovnom programe na základe podmienok špecifikovaných v odsekoch 3 a 4;

akýkoľvek právny subjekt zriadený podľa práva Únie alebo akákoľvek medzinárodná organizácia.

3. Právne subjekty usadené v tretej krajine sú výnimočne oprávnené na účasť, ak je to nevyhnutné na dosiahnutie cieľov danej akcie.
4. Právne subjekty usadené v tretej krajine, ktorá nie je pridružená k programu, by v zásade mali niesť náklady na svoju účasť.

## HLAVA IV: PROCESNÉ USTANOVENIA

*[Článok 52: „Vykonávanie delegovania právomoci“ – podrobnejšie sa preskúma neskôr]*

### Článok 53

#### Postup výboru

1. Komisii pomáha Výbor pre Európsky námorný, [...] rybolovný **a akvakultúrny** fond. Uvedený výbor je výborom v zmysle nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 182/2011<sup>17</sup>.
2. Ak sa odkazuje sa na tento odsek, uplatňuje sa článok [...] **5** nariadenia (EÚ) č. 182/2011.

---

<sup>17</sup> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 182/2011 zo 16. februára 2011, ktorým sa ustanovujú pravidlá a všeobecné zásady mechanizmu, na základe ktorého členské štáty kontrolujú vykonávanie vykonávacích právomocí Komisie (Ú. v. EÚ L 55, 28.2.2011, s. 13).

# HLAVA V: ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

## Článok 53a

### Zmeny nariadenia č. 2017/1004

Článok 6 nariadenia (EÚ) 2017/1004 sa mení takto:

1. Odseky 1 a 2 článku 6 nariadenia (EÚ) 2017/1004 sa nahrádzajú takto:

„1. Členské štáty bez toho, aby boli dotknuté ich súčasné povinnosti týkajúce sa zberu údajov podľa práva Únie, zbierajú údaje v rámci pracovného plánu vypracovaného na základe viacročného programu Únie (ďalej len „národný pracovný plán“).

2. Členské štáty elektronicky predložia Komisii svoje národné pracovné plány do 31. októbra roku, ktorý predchádza roku, od ktorého sa má pracovný plán uplatňovať, a to pokiaľ sa stále neuplatňuje existujúci plán, pričom v takom prípade o tom informujú Komisiu.

3. Komisia prijme vykonávacie akty, ktorými sa schvália národné pracovné plány uvedené v odseku 1 a 1a, do 31. decembra roku, ktorý predchádza roku, od ktorého sa má pracovný plán uplatňovať. Komisia pri schvaľovaní národných pracovných plánov zohľadní hodnotenie vykonané výborom STECF podľa článku 10 tohto nariadenia. Ak toto hodnotenie ukáže, že národný pracovný plán nie je v súlade s týmto článkom alebo nezaručuje vedeckú relevantnosť údajov alebo dostatočnú kvalitu navrhovaných metód a postupov, Komisia o tom ihneď informuje dotknutý členský štát a navrhne zmeny daného pracovného plánu, ktoré považuje za potrebné. Dotknutý členský štát následne predloží Komisii zrevidovaný národný pracovný plán.“

2. Vkladá sa tento odsek 5:

„5. Komisia môže prijať vykonávacie akty, ktorými sa stanovia pravidlá týkajúce sa postupov a formátu predkladania národných pracovných plánov uvedených v odseku 1. Uvedené vykonávacie akty sa prijímú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 25 ods. 2.“

## Článok 54<sup>18</sup>

### Zrušenie

1. Nariadenie (EÚ) č. 508/2014 sa zrušuje s účinnosťou od 1. januára 2021.
2. Odkazy na zrušené nariadenie sa považujú za odkazy na toto nariadenie.

## Článok 55<sup>19</sup>

### Prechodné ustanovenia

1. S cieľom uľahčiť prechod zo systému podpory zavedeného nariadením (EÚ) č. 508/2014 na systém zavedený týmto nariadením je Komisia v súlade s článkom 52 splnomocnená prijímať delegované akty s cieľom stanoviť podmienky, za ktorých sa podpora [...] podľa nariadenia (EÚ) č. 508/2014 môže začleniť do podpory poskytovanej podľa tohto nariadenia.
2. Toto nariadenie nemá až do ukončenia dotknutých akcií vplyv na ich pokračovanie ani zmenu v zmysle nariadenia (EÚ) č. 508/2014, ktoré sa na tieto akcie aj naďalej vzťahuje až do ich ukončenia.
3. Žiadosti podané podľa nariadenia (EÚ) č. 508/2014 sú aj naďalej platné.

## Článok 56

### Nadobudnutie účinnosti a dátum uplatňovania

Toto nariadenie nadobúda účinnosť 20. dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie sa uplatňuje od 1. januára 2021.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

---

<sup>18</sup> Články 54 a 55 by sa mali v neskoršom štádiu prepracovať, aby sa zosúladiли so zodpovedajúcim všeobecným nariadením.

<sup>19</sup> Články 54 a 55 by sa mali v neskoršom štádiu prepracovať, aby sa zosúladiли so zodpovedajúcim všeobecným nariadením.

V Štrasburgu

*za Európsky parlament*  
*predseda*

*za Radu*  
*predseda*

*[Príloha I: „Spoločné ukazovatele“ sa podrobnejšie preskúmajú v neskoršom štádiu.]*

## **PRÍLOHA II**

[...]

[...]

[...]

[...]

## ORGANIZÁCIA PODPORY V RÁMCI ZDIEĽANÉHO RIADENIA

| <u>Ciele politiky</u><br><u>stanovené v článku 4</u><br><u>nariadenia (EÚ) č.</u><br><u>[všeobecné nariadenie]</u>                                                                                                                                                                                                                             | <u>Priority ENRAF</u>                                                                                                   | <u>ENRAF</u><br><u>Špecifické ciele</u>                                                                                                                                                                                                                           | Nomenklatúra, ktorá sa<br>má použiť vo<br>finančnom pláne |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|
| <u>Ekologickejšia,</u><br><u>nízkouhlíková Európa</u><br><u>vd'aka presadzovaniu</u><br><u>čistej a spravodlivej</u><br><u>energetickej</u><br><u>transformácie,</u><br><u>zelených a modrých</u><br><u>investícií, obehového</u><br><u>hospodárstva,</u><br><u>adaptácie na zmenu</u><br><u>klímy a prevencie a</u><br><u>riadenia rizika</u> | <u>1.</u><br><u>Podpora udržateľného</u><br><u>rybárstva a ochrany</u><br><u>vodných biologických</u><br><u>zdrojov</u> | <u>Posilnenie hospodársky,</u><br><u>sociálne a</u><br><u>environmentálne</u><br><u>udržateľných</u><br><u>rybolovných činností</u>                                                                                                                               | <u>1.1</u>                                                |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                         | <u>Zvyšovanie energetickej</u><br><u>efektívnosti a znižovanie</u><br><u>emisíi CO<sub>2</sub></u>                                                                                                                                                                | <u>1.2</u>                                                |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                         | <u>Podpora prispôsobenia</u><br><u>rybolovnej kapacity</u><br><u>rybolovným možnostiam</u><br><u>a prispievanie k</u><br><u>primeranej životnej</u><br><u>úrovni v určitých</u><br><u>prípadoch dočasného</u><br><u>zastavenia rybolovných</u><br><u>činností</u> | <u>1.3</u>                                                |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                         | <u>Podpora účinnej</u><br><u>kontroly a v oblasti</u><br><u>rybolovu a spoľahlivých</u><br><u>údajov na účely</u><br><u>fundovaného</u><br><u>rozhodovania</u>                                                                                                    | <u>1.4</u>                                                |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                         | <u>Presadzovanie</u><br><u>rovnakých podmienok</u><br><u>pre produkty rybolovu a</u><br><u>akvakultúry z</u><br><u>najvzdialenejších</u><br><u>regiónov</u>                                                                                                       | <u>1.5</u>                                                |

|                                                                                                                                 |                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                     |            |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
|                                                                                                                                 |                                                                                                                                        | <u>Prispievanie k ochrane a obnove vodných ekosystémov</u>                                                                                                                                                                          | <u>1.6</u> |
|                                                                                                                                 | <u>2. Podpora udržateľných akvakultúrnych činností, ako aj spracovania produktov rybolovu a akvakultúry a ich uvádzania na trh</u>     | <u>Presadzovanie udržateľných a hospodársky životaschopných akvakultúrnych činností v súlade s článkom 34 ods. 1 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013</u>                                                                                   | <u>2.1</u> |
|                                                                                                                                 |                                                                                                                                        | <u>Rozvoj konkurencieschopných, transparentných a stabilných trhov s produktmi rybolovu a akvakultúry, ako aj spracovanie týchto produktov, v súlade s článkom 35 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 a s nariadením (EÚ) č. 1379/2013</u> | <u>2.2</u> |
|                                                                                                                                 | <u>4. Posilnenie medzinárodnej správy oceánov a umožnenie bezpečných, chránených, čistých a udržateľne spravovaných morí a oceánov</u> | <u>Posilnenie udržateľného riadenia morí a oceánov presadzovaním znalostí o mori, námorného dozoru a/alebo spolupráce pobrežnej stráže</u>                                                                                          | <u>4.1</u> |
| <u>Európa bližšie k občanom vďaka podpore udržateľného a integrovaného rozvoja mestských, vidieckych a pobrežných oblastí a</u> | <u>3. Umožnenie rastu udržateľného modrého hospodárstva a podpora rozvoja rybolovných a akvakultúrnych komunít v pobrežných</u>        | <u>Rozvoj rybolovných a akvakultúrnych komunít v pobrežných a vnútrozemských oblastiach</u>                                                                                                                                         | <u>3.1</u> |

|                            |                                 |  |  |
|----------------------------|---------------------------------|--|--|
| <u>miestnych iniciatív</u> | <u>a vnútrozemských oblastí</u> |  |  |
|                            | <u>Technická pomoc</u>          |  |  |

### **PRÍLOHA III**

#### KONKRÉTNE MIERY MAXIMÁLNEJ INTENZITY POMOCI V RÁMCI ZDIEĽANÉHO RIADENIA

[...]

[...]

[...]

| ČÍSLO RIADKU | TYP OPERÁCIE                                                                                                                                                                                                    | MIERA MAXIMÁLNEJ INTENZITY POMOCI |
|--------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|
| 1            | Prvé nadobudnutie rybárskeho plavidla alebo výmena alebo modernizácia hlavného alebo pomocného motora                                                                                                           | [30 %]<br>[50 %]                  |
| 2            | Operácie, ktoré prispievajú k vykonávaniu povinnosti vylodiť úlovky uvedenej v článku 15 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 a ktorými sa zlepšuje veľkostná selektivita alebo druhová selektivita rybárskeho výstroja | 100 %                             |

|   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |       |
|---|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| 3 | <p>Ďalšie operácie, ktoré prispievajú k vykonávaniu povinnosti vylodiť úlovky uvedenej v článku 15 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– operácie na zlepšenie infraštruktúry rybárskych prístavov, aukčných siení, vylodovacích miest a prístreškov s cieľom uľahčiť vylodovanie a skladovanie nechcených úlovkov,</li> <li>– operácie na uľahčenie predaja vylodených nechcených úlovkov z komerčných populácií v súlade s článkom 8 ods. 2 písm. b) nariadenia (EÚ) č. 1379/2013.</li> </ul> | 75 %  |
| 4 | Operácie na zlepšenie zdravotných, bezpečnostných a pracovných podmienok na palube rybárskych plavidiel                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 75 %  |
| 5 | Operácie v najvzdialenejších regiónoch                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 85 %  |
| 6 | Operácie vo vodách vzdialených gréckych ostrovov a chorvátskych ostrovov Dugi Otok, Vis, Mljet a Lastovo                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 85 %  |
| 7 | Článok 19<br><br>Kontrola a presadzovanie                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 85 %  |
| 8 | Operácie súvisiace s maloobjemovým pobrežným rybolovom (vrátane operácií na účely kontroly a presadzovania)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 100 % |
| 9 | V prípade, že prijímateľom je verejný orgán alebo podnik poverený poskytovaním služieb všeobecného hospodárskeho záujmu v zmysle článku 106 ods. 2 zmluvy, pokiaľ sa na prevádzkovanie týchto služieb poskytuje podpora                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 100 % |

|    |                                                                                                                                                                                                                                                                          |       |
|----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| 10 | Kompenzácie súvisiace s dodatočnými nákladmi alebo stratou príjmu podľa článku 30 (zahŕňa aj podporu podľa článkov 17, 18 a 21)                                                                                                                                          | 100 % |
| 11 | Článok 20<br><br>Zber a spracovanie údajov na účely riadenia rybolovu a akvakultúry a na vedecké účely                                                                                                                                                                   | 100 % |
| 12 | Článok 22<br><br>Ochrana a obnova biodiverzity a ekosystémov v morských, pobrežných a vnútrozemských vodách                                                                                                                                                              | 100 % |
| 13 | Článok 23<br><br>Operácie na podporu udržateľnej akvakultúry, ktoré vykonávajú MSP                                                                                                                                                                                       | 60 %  |
| 14 | Článok 26<br><br>Miestny rozvoj vedený komunitou<br><br>Operácie, ktoré spĺňajú aspoň jedno z týchto kritérií:<br><br>i) sú v kolektívnom záujme;<br><br>ii) majú kolektívneho prijímateľa;<br><br>iii) majú inovačné prvky, v príslušných prípadoch na miestnej úrovni. | 100 % |
| 15 | Prevádzkové náklady skupín FLAG                                                                                                                                                                                                                                          | 100 % |
| 16 | Operácie, na ktoré sa nevzťahuje riadok 14, ktoré spĺňajú tieto kritériá:<br><br><br><br><br><br><br><br><br><br>i) sú v kolektívnom záujme;                                                                                                                             | 100 % |

|    |                                                                                                                                                                                                                         |       |
|----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
|    | ii) majú kolektívneho prijímateľa;<br><br>iii) majú inovačné prvky, v príslušných prípadoch na miestnej úrovni.                                                                                                         |       |
| 17 | Operácie zamerané na znalosti o mori, námorný dozor alebo spoluprácu pobrežnej stráže                                                                                                                                   | 100 % |
| 18 | Operácie zamerané na navrhovanie, vývoj, monitorovanie, hodnotenie alebo riadenie transparentných systémov výmeny rybolovných možností medzi členskými štátmi v súlade s článkom 16 ods. 8 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 | 100 % |
| 19 | Operácie na podporu inovačných výrobkov, procesov alebo zariadení v rybolove, akvakultúre a spracovaní                                                                                                                  | 75 %  |
| 20 | Operácie vykonávané organizáciami výrobcov, združeniami organizácií výrobcov alebo medziodvetvovými organizáciami                                                                                                       | 75 %  |
| 21 | Operácie vykonávané organizáciami rybárov alebo inými kolektívnymi prijímateľmi                                                                                                                                         | 60 %  |
| 22 | Finančné nástroje                                                                                                                                                                                                       | 100 % |

## **PRÍLOHA IV**

### KOEFICIENTY NA VÝPOČET PODPORY CIEĽOV SÚVISIACICH SO ŽIVOTNÝM PROSTREDÍM A CIEĽOV V OBLASTI ZMENY KLÍMY

| <b>[...] ŠPECIFICKÝ CIEĽ<br/>ALEBO OSOBITNÁ<br/>PODMIENKA</b>                                                                                                                                                                    | <b>NOMENKLATÚRA,<br/>KTORÁ SA MÁ<br/>POUŽÍŤ V RÁMCI<br/>PROGRAMU</b> | <b>Koeficient na<br/>výpočet podpory<br/>poskytovanej na<br/>ciele v oblasti<br/>zmeny klímy</b> | <b>Koeficient na<br/>výpočet podpory<br/>poskytovanej na<br/>ciele v oblasti<br/>životného<br/>prostredia</b> |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <i>Výdavky na podporu priority č. 1: Podpora udržateľného rybárstva a ochrany<br/>[...] <b><u>vodných</u></b> biologických zdrojov</i>                                                                                           |                                                                      |                                                                                                  |                                                                                                               |
| <i>Článok 14 ods. 1 písm. a)</i><br><br><i>[...]</i><br><br><b><u>Posilnenie hospodársky,<br/>sociálne a environmentálne<br/>udržateľných rybolovných<br/>činností okrem prvého<br/>nadobudnutia rybárskeho<br/>plavidla</u></b> | 1.1                                                                  | 40 %                                                                                             | 100 % na výdavky<br>súvisiace s cieľmi v<br>oblasti životného<br>prostredia<br><br>0 % na iné ciele           |
| <i>Článok 16</i><br><br><i>[...] <b><u>Prvé nadobudnutie</u></b> [...] <br/>rybárskeho plavidla [...]</i>                                                                                                                        | 1.1                                                                  | 0 %*                                                                                             | 0 % na výdavky<br>súvisiace s prvým<br>nadobudnutím<br>rybárskeho plavidla<br>mladým rybárom<br><br>[...]     |

|                                                                                               |                  |                                                                                                                                                                                 |             |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| <u>Článok 16 nový</u><br><br><u>Výmena alebo modernizácia hlavného alebo pomocného motora</u> | <u>1.2</u>       | <u>40 %</u>                                                                                                                                                                     | <u>40 %</u> |
| [...]<br><br>[/.../                                                                           | [...]            | [...]                                                                                                                                                                           | [...]       |
| Článok 17[...]<br><br><i>Trvalé ukončenie rybolovných činností</i>                            | 1.[...] <u>3</u> | 100 %, ak sa podpora dosahuje likvidáciou rybárskeho plavidla<br><br>0 %*, ak sa podpora dosahuje dodatočným vybavením rybárskeho plavidla na iné činnosti ako komerčný rybolov | 0 %*        |
| Článok 18<br><br>[/...] <u>Dočasné</u> zastavenie rybolovných činností                        | 1.[...] <u>3</u> | 40 %                                                                                                                                                                            | 40 %        |
| Článok 19<br><br><i>Kontrola a presadzovanie</i>                                              | 1.[...] <u>4</u> | 0 %                                                                                                                                                                             | 40 %        |

|                                                                                                                                                                                                    |                  |       |       |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|-------|-------|
| Článok 20<br><br><i>Zber a spracovanie údajov na účely riadenia rybolovu <u>a akvakultúry</u> a na vedecké účely</i>                                                                               | 1.[...] <u>4</u> | 0 %   | 40 %  |
| Článok 21<br><br><i>Kompenzácia dodatočných nákladov v najvzdialenejších regiónoch na produkty rybolovu a akvakultúry</i>                                                                          | 1.[...] <u>5</u> | 0 %   | 0 %   |
| Článok 22<br><br><i>Ochrana a obnova biodiverzity a ekosystémov v morských, [...]/pobrežných <u>a vnútrozemských</u> vodách</i>                                                                    | 1.[...] <u>6</u> | 40 %  | 100 % |
| <i>Výdavky na podporu priority č. 2: <b><u>Podpora [...]</u> udržateľných akvakultúrnych činností, ako aj <u>spracovania produktov rybolovu a akvakultúry a ich uvádzania [...]</u> na trh</b></i> |                  |       |       |
| Článok 23<br><br><i>Akvakultúra</i>                                                                                                                                                                | 2.1              | 0 %*  | 40 %  |
| [...]<br><br>[...]                                                                                                                                                                                 | [...]            | [...] | [...] |
| Článok [...] <b>22 nový</b><br><br>[...]                                                                                                                                                           | 2 nový.1         | 0 %*  | 0 %   |

|                                                                                                                                                                                                                                     |            |             |              |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|-------------|--------------|
| <u>Rozvoj konkurencieschopných, transparentných a stabilných trhov s produktmi rybolovu a akvakultúry, ako aj spracovanie týchto produktov, v súlade s článkom 35 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 a s nariadením (EÚ) č. 1379/2013</u> |            |             |              |
| <i>Výdavky na podporu priority č. 3: Umožnenie rastu udržateľného modrého hospodárstva a podpora [...] <b><u>rozvoja rybolovných a akvakultúrnych [...] komunit v pobrežných a vnútrozemských oblastiach;</u></b></i>               |            |             |              |
| Článok 26<br><br><i>Miestny rozvoj vedený komunitou</i>                                                                                                                                                                             | 3.1        | 0 %*        | 40 %         |
| [...]<br><br>[...]                                                                                                                                                                                                                  | [...]      | [...]       | [...]        |
| <i>Výdavky na podporu priority č. 4: Posilnenie medzinárodnej správy oceánov a umožnenie bezpečných, chránených, čistých a udržateľne spravovaných morí a oceánov</i>                                                               |            |             |              |
| <u>Článok 27</u><br><br><u><i>Znalosti o mori</i></u>                                                                                                                                                                               | <u>4.1</u> | <u>40 %</u> | <u>100 %</u> |
| Článok 28<br><br><i>Námorný dozor</i>                                                                                                                                                                                               | 4.1        | 0 %         | 0 %          |

|                                             |     |      |      |
|---------------------------------------------|-----|------|------|
| Článok 29                                   | 4.1 | 0 %  | 0 %  |
| <i>Spolupráca pobrežnej stráže</i>          |     |      |      |
| <i>Výdavky na podporu technickej pomoci</i> |     |      |      |
| <i>Technická pomoc</i>                      | 5.1 | 0 %* | 0 %* |

\* Členský štát môže vo svojom programe navrhnuť, aby sa na **špecifický cieľ alebo osobitnú podmienku** [...], ktoré sú v tabuľke označená symbolom \*, uplatnil koeficient 40 %, pokiaľ môže preukázať, že daný **osobitný cieľ alebo osobitná podmienka** [...] sú relevantné z hľadiska zmierňovania zmeny klímy alebo adaptácie na ňu, alebo z hľadiska environmentálnych cieľov.

#### **[PRÍLOHA V – ustanovenie v zátvorkách]**

---